

OGŁOSZENIE O KONKURSIE

Dziekan Wydziału Lingwistyki Stosowanej, za zgodą Rektora Uniwersytetu Warszawskiego, ogłasza konkurs na stanowisko asystenta w grupie pracowników dydaktycznych w zakresie językoznawstwa hiszpańskiego.

O stanowisku:

Nazwa stanowiska	Asystent
Jednostka organizacyjna	Wydział Lingwistyki Stosowanej
Grupa pracowników	Dydaktyczna
Profil stanowiska ¹	
Dyscyplina naukowa ²	Językoznawstwo
Liczba stanowisk	1
Forma zatrudnienia i wymiar etatu	Umowa o pracę, 1/1 etat
Przewidywany termin rozpoczęcia pracy i okres zatrudnienia	01.10.2025 – 30.09.2026
Wynagrodzenie	Minimalne wynagrodzenie zasadnicze 4685,00 PLN brutto/miesiąc plus 13-a pensja, dodatek stażowy, Więcej informacji: link
Pozostałe warunki pracy	– <i>Miejsce pracy:</i> ul. Dobra 55 Warszawa – <i>Możliwości rozwoju zawodowego:</i> Więcej informacji: link
Podstawowe obowiązki	– Kształcenie i wychowywanie studentów lub uczestniczenie w kształceniu doktorantów. – Uczestniczenie w pracach organizacyjnych na rzecz uczelni oraz stałe podnoszenie kompetencji zawodowych. Więcej: Ogólny zakres zadań nauczyciela akademickiego
Warunki przystąpienia do konkursu ³	– Spełnienie wymagań określonych w art. 113 ustawy Prawo o szkolnictwie wyższym i nauce (Dz.U. 2024, poz. 1571 t.j.); – Dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia (magisterskich) w zakresie języka hiszpańskiego oraz języka angielskiego, albo innego języka obcego; – Doświadczenie w nauczaniu języka hiszpańskiego; – Doświadczenie w nauczaniu języka angielskiego albo innego języka obcego; – Udokumentowane doświadczenie dydaktyczne w uczelni wyższej w zakresie nauczania języków obcych oraz przedmiotów kierunkowych; – Doświadczenie zawodowe w zakresie tłumaczenia pisemnego (język hiszpański); – Doświadczenie zawodowe w zakresie tłumaczenia pisemnego (język angielski albo inny język obcy); – Przygotowanie teoretyczne i praktyczne do nauczania przedmiotów kierunkowych i specjalistycznych;

¹ Uzupelnąć wyłącznie w przypadku konkursu na stanowisko w grupie pracowników badawczych lub badawczo-dydaktycznych.

² Uzupelnąć wyłącznie w przypadku konkursu na stanowisko w grupie pracowników badawczych lub badawczo-dydaktycznych.

³ Warunki wymagane Ustawą Prawo o Szkolnictwie wyższym i nauce oraz Statutem UW, a także konieczne na stanowisku.

	– Doświadczenie w obsłudze narzędzi CAT w tłumaczeniach; – Doświadczenie w nauczaniu obsługi narzędzi CAT; – Doświadczenie w obsłudze programów do tłumaczenia audiowizualnego; – Doświadczenie w nauczaniu przedmiotów związanych z tłumaczeniem audiowizualnym; – Doświadczenie w nauczaniu tłumaczeń audiowizualnych związanych z dostępnością dla osób z niepełnosprawnościami.
Ponadto oczekujemy ⁴	W przypadku zatrudnienia oczekujemy, że Uniwersytet Warszawski będzie dla osoby wyłonionej podstawowym miejscem pracy.
Kryteria oceny kandydatów	– Dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia (magisterskich) w zakresie języka hiszpańskiego oraz języka angielskiego, albo innego języka obcego; – Udokumentowane doświadczenie dydaktyczne w uczelni wyższej w zakresie nauczania języków obcych oraz przedmiotów kierunkowych; – Przygotowanie teoretyczne i praktyczne do nauczania przedmiotów kierunkowych i specjalistycznych (w tym z zastosowania narzędzi CAT i narzędzi AVT).
Stanowisko związane /nie związane ⁵ z działalnością objętą ochroną małoletnich.	

O zasadach konkursu:

Numer referencyjny ogłoszenia	WLS – 1220/ 5 / 2025
Słowa kluczowe	Asystent w grupie pracowników dydaktycznych w zakresie językoznawstwa hiszpańskiego
Ostateczny termin nadsyłania aplikacji ⁶	13.06.2025
Sposób składania aplikacji	– osobiście lub pocztą w Dziekanacie Wydziału Lingwistyki Stosowanej UW ul. Dobra 55 (pok. 2.244) w godz. od 9.00 do 13.00, – pocztą elektroniczną na adres wls@uw.edu.pl.
Wymagane dokumenty	– kwestionariusz osobowy (znajduje się w zakładce przydatne dokumenty) https://rekrutacja-i-rozwoj.bsp.uw.edu.pl/przydatne-dokumenty/ – życiorys uwzględniający szczegółowo dotychczasową drogę zawodową, – dyplom ukończenia studiów drugiego stopnia (magisterskich) w zakresie języka hiszpańskiego i języka angielskiego albo innego języka obcego), – informację o doświadczeniu w nauczaniu języka hiszpańskiego (i/lub angielskiego albo innego języka obcego), – informację o doświadczeniu dydaktycznym w uczelni wyższej w zakresie nauczania języków obcych, – informację o doświadczeniu zawodowym w zakresie tłumaczenia pisemnego (język hiszpański i/lub angielski albo inny język obcy), – informację o przygotowaniu teoretycznym i praktycznym do nauczania przedmiotów kierunkowych i specjalistycznych. Prosimy o zwrócenie uwagi na kompletność aplikacji i złożenie jej we wskazanym terminie!

Konkurs jest pierwszym etapem procesu rekrutacji, prosimy o zapoznanie się z Polityką otwartej, przejrzystej i opartej na osiągnięciach rekrutacji w Uniwersytecie Warszawskim link

⁴ Dodatkowe warunki, których niespełnienie nie powoduje negatywnej oceny formalnej.

⁵ Niepotrzebne usunąć.

⁶ Nie wcześniej niż nie 30 dni od daty publikacji ogłoszenia.

Zastrzegamy sobie prawo do zamknięcia konkursu bez podania przyczyny oraz do informowania i zapraszania tylko wybranych kandydatów na rozmowę kwalifikacyjną. W przypadku, gdy wyłoniony kandydat zrezygnuje z podjęcia zatrudnienia, stanowisko może zostać zaproponowane kolejnej osobie.

Przewidywany termin i sposób informowania o rozstrzygnięciu konkursu	Termin rozstrzygnięcia konkursu: do 12.09.2025 Kandydaci zostaną poinformowani o rozstrzygnięciu konkursu drogą mailową.
Kontakt w razie pytań związanych z konkursem	Pytania prosimy kierować na adres mailowy sekretariat.ils@uw.edu.pl z podaniem nr referencyjnego ogłoszenia. Zgłoszenia potrzeb związanych z zapewnieniem dostępności należy wpisać w Kwestionariuszu osobowym, w polu: <i>Inne ważne informacje od osoby kandydującej</i>

O wydziale/jednostce zatrudniającej:

Profil badawczy wydziału /jednostki	https://wls.uw.edu.pl/
Profil dydaktyczny wydziału /jednostki	https://ils.uw.edu.pl/
Inne informacje	Kandydat, który zostanie zatrudniony, będzie pracował w Instytucie Lingwistyki Stosowanej.

Na Uniwersytecie Warszawskim obowiązuje procedura zgłaszania przez sygnalistów naruszeń prawa i podejmowania działań następczych. **Więcej** na ten temat jak i na temat przetwarzania danych osobowych osób kandydujących [link](#)

Uniwersytet Warszawski jest laureatem wyróżnienia HR Excellence in Research przyznawanego przez Komisję Europejską instytucjom przestrzegającym Europejskiej Karty Naukowca.



HR EXCELLENCE IN RESEARCH

CALL FOR CANDIDATES

Dean of the Faculty of Applied Linguistics, University of Warsaw invites applications for the position of Assistant in the teaching group in the field of Spanish linguistics

About position:

Position	Assistant
Organisational unit	Faculty of Applied Linguistics
Employee group	Teaching group
Number of positions	1
Type of employment and working time	Fixed-term employment contract, full time
Commencement of the contract and period of employment	1.10.2025 – 30.09.2026
Salary	Minimum basic salary 4685,00 PLN gross per month, in addition 13th salary, length of service allowance, More information: link
Other working conditions	– Place of work: Dobra 55 Street, 00-312 Warsaw – Opportunities for professional development: link
Main duties:	Successful candidate will be expected to: – Teaching and mentoring students or participating in the education of doctoral candidates; – Participating in organizational activities for the benefit of the university and continuously improving professional competencies. More: <u>General scope of duties of an academic teacher</u>
Eligibility requirements	The successful candidate for the position shall comply with the requirements specified in art. 113 of The Law on Higher Education and Science of 20 July 2018 (Journal of Laws 2024, item 1571 with amendments) and possess: – Master's degree in Spanish and English, or another foreign language; – Experience in teaching Spanish; – Experience in teaching English or another foreign language; – Documented teaching experience at the higher education level in the field of foreign language instruction and subject-specific courses; – Professional experience in written translation (Spanish); – Professional experience in written translation (English or another foreign language); – Theoretical and practical preparation for teaching subject-specific and specialized courses; – Experience in using CAT tools for translation; – Experience in teaching the use of CAT tools; – Experience in using software for audiovisual translation; – Experience in teaching courses related to audiovisual translation;

	– Experience in teaching audiovisual translation with a focus on accessibility for people with disabilities.
In addition, we expect	The University of Warsaw is to be the primary place of work for the selected applicant.
Criteria for assessing candidates	– Master's degree in Spanish and English, or another foreign language; – Documented teaching experience at the higher education level in the field of foreign language instruction and subject-specific courses; – Theoretical and practical preparation for teaching subject-specific and specialized courses (including the use of CAT tools and AVT tools).

The position is not related to activities involving the protection of minors.

Competition rules:

Reference No.	WLS – 1220/ 5 / 2025
Key words	Assistent in the teaching group in the field of Spanish linguistics
Application deadline ¹	13.06.2025
Application submission	– The documents have to be submitted in person or by post to the Dean's Office of the Faculty of Applied Linguistics of the University of Warsaw, 55 Dobra Street (room 2.244) from 9.00 am to 13.00, – By e-mail to wls@uw.edu.pl.
Required documents	– personal questionnaire, including the consent concerning the processing of personal data during the recruitment process (downloadable from the University website https://rekrutacja-i-rozwoj.bsp.uw.edu.pl/przydatne-dokumenty/) – a curriculum vitae, presenting the professional career to date, – MA diploma in the field of Spanish and English or another foreign language, – information concerning experience in teaching Spanish and English, or another foreign language, – information concerning teaching experience in higher education institutions within the area of foreign language, – information concerning professional experience in written translation (Spanish and English, or another foreign language), – information about theoretical and practical preparation for teaching major and specialized subjects. Please ensure that the application is complete and submit it by the specified deadline!

The competition is the first stage of the employment procedure, please read the Policy on open, transparent and merit-based recruitment at the University of Warsaw [link](#)

We reserve the right to close the competition without giving any reason. We reserve the right to contact and invite only selected candidates for an interview. If a selected candidate resigns, the position may be offered to another candidate.

Notification and way of informing candidates about the result	Competition results announcement date: 12.09.2025 Candidates will be informed of the competition results via email.
Contact for any questions relating to the competition	For questions, please email: sekretariat.ils@uw.edu.pl with annotation "Reference no..." Requests regarding accessibility should be included in the personal data form under <i>Other important information from the candidate</i>.

¹ No sooner than 30 days after the call has been published.

About the faculty/unit offering the position:

Research profile of the faculty/unit	https://wls.uw.edu.pl/
Educational profile of the faculty/unit	https://ils.uw.edu.pl/
Additional information	The selected candidate will be employed at the Institute of Applied Linguistics.

At the University of Warsaw, there is a procedure for whistleblowers to report legal violations and for taking follow-up actions. For more information on this as well as on the processing of personal data of applicants, please follow the [link](#)

The University of Warsaw has received the HR Excellence in Research award, granted by the European Commission to institutions that comply with the European Charter for Researchers

